

Naam koorwerk: Ambrosianischer Lobgesang

Genre: Geestelijk

Componist: E.Gebhardt (1832-1899)

Koorwerk

Deze Ambrosische hymne ,is een lied van lof; Dit is hoe de katholieken het Latijnse lied “Te Deum laudamus” noemen, van de auteur, de aartsbisschop van Milaan, Ambrosius (333- 397) van wie wordt gezegd dat hij het zingen van hymnen en psalmen in de westerse kerk voor het eerst introduceerde.

Een legende: Toen Ambrosius, de latere bisschop van Milaan en grondlegger van de hymnische kerkzang, als baby in de tuin lag te slapen met zijn mond open, kwam een bijenzwerm gevlogen, zette zich op de geopende lippen en vloog zijn mond in en uit, alsof daar een onbekende kostelijke honing verborgen was. In de Middeleeuwse schilderkunst vindt men Ambrosius dan ook vaak afgebeeld met een bijenkorf. Als honing zo zoet waren zijn liederen, zij gingen erin als (honing)koek. In de Ambrosianischer Lobgesang zoals op toon gezet door E. Gebhardt hoort U het eerste deel van dit Te Deum In het Duits.

Beschrijving Componist

Veel componisten hebben een compositie geschreven van dit “Te Deum” ,dat ook veel in het gregoriaans wordt gezongen,

Zo ook Ernst Heinrich.Gebhardt (1832-1899), een methodistische predikant van Duitsland, bracht enige tijd in Zuid-Amerika en Noord-Amerika en Engeland door, waarbij hij Pearsail Smith vergezelde als liedleider op zijn evangelisatiebijeenkomsten. Gebhardt schreef vele originele hymnes en vertaalde meer dan 50 Gospel-hymnes uit het Engels in het Duits.

Luister en kijk <https://www.youtube.com/watch?v=OQjOpjb8pY4>

Tekst

Herr, Got, dich loben wir! Herr, dich bekennen wir!
Vater, von Ewigkeit singet der Weltkreis Dir!
Himmel und Himmelsheer, Cherubim und Seraphim,
Rufen im sel'gen Chor ewig mit hoher Stimm:
Heilig! Heilig! Heilig ist unser Gott,
Der Herr Zebaoth!
Himmel und Erde sind deiner Ehre voll!
Himmel und Erde sind deiner Ehre voll!
Halleluja! Halleluja! Halleluja! Halleluja! Amen.
Halleluja! Halleluja! Halleluja! Halleluja! Amen!

Nederlandse vertaling

Heer, we prijzen u! Heer, wij belijden u!
Vader, eeuwig zingt heel de aarde voor u!
Hemelen en hemelse Gastheer, Cherubijnen en
Serafijnen,
roepen eeuwig in eenduidig koor met volle stem:
Heilig! Heilig!! Heilig is onze god,
de Heer der Heerscharen!
Hemel en aarde zijn vol van uw eer!
Hemel en aarde zijn vol van uw eer!
Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah! Amen.
Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah! Amen!

Samenvatting

Deze Ambrosische hymne ,is een lied van lof, en is het eerste gedeelte van het Te Deum Laudamus door velen gecomponeerd In dit geval door E.Gebhardt. “Vader, eeuwig zingt heel de aarde voor u!”